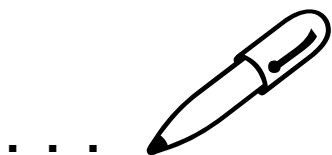


Gemeinsam mit Ihnen wollen wir die Lebensqualität in unserem Bezirk noch besser machen.

Bringen Sie sich ein, wenn es um die Finanzen geht.

Bitte reichen Sie Ihre Vorschläge bis zum **31.05.2019** ein. Sie können Ihre Vorschläge per E-Mail, schriftlich oder persönlich einreichen.



Auch später eingehende Vorschläge werden noch in der Bezirksverordnetenversammlung beraten und dort beschlossen. Die Sitzungstermine entnehmen Sie bitte der Homepage der BVV ([www.berlin.de/ba-neukoelln/](http://www.berlin.de/ba-neukoelln/)) bzw. den Aushängen in den Bürgerämtern und der BVV im Rathaus, Karl-Marx-Straße 83.

Folgende **Wege zur Teilnahme** stehen Ihnen offen:

- **Per Email:** [haushalt@bezirksamt-neukoelln.de](mailto:haushalt@bezirksamt-neukoelln.de)  
(bei Nutzung dieser persönlichen Behörden e-mail Adresse, erfolgt keine elektronische Zugangsöffnung gem. § 3a Abs. 2 S. 1 VwVfG)
- **Per Post:** **Bezirksamt Neukölln  
SE Finanzen, „Bürgerbeteiligung  
Haushaltsplanung“  
Karl-Marx-Str. 83  
12040 Berlin**
- **Persönlich:** in der Serviceeinheit Finanzen  
Raum M373 im Rathaus  
☎ 030 90239 2391  
(um vorherige Anmeldung wird gebeten)

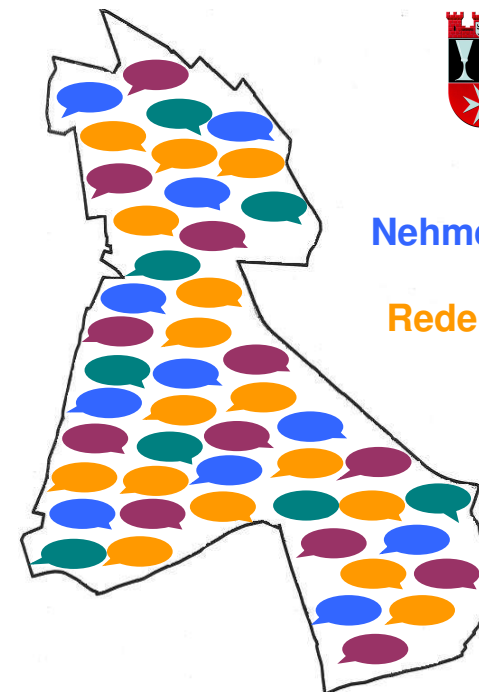
**Planen Sie mit!**

**Bezirksamt Neukölln von Berlin**  
Abteilung Finanzen und Wirtschaft  
Serviceeinheit Finanzen



**Nehmen Sie teil!**

**Reden Sie mit!**



**Bürgerbeteiligung**

**an der Haushaltsplanung  
und dem  
Investitionsprogramm**

Das Investitionsprogramm und die Haushaltsplanung des Bezirks sind wichtige Instrumente zur Gestaltung des Neuköllner Lebens. Informieren Sie sich über das Investitionsprogramm und die Haushaltsplanung und nehmen Sie Einfluss.

Im Rahmen dieser Verfahren haben Sie auch für die kommenden Jahre die Möglichkeit hierzu. Beteiligen Sie sich!

Alle Neuköllner Bürgerinnen und Bürger sind aufgerufen.

## Nehmen Sie teil!

## Reden Sie mit!

## Gestalten Sie mit!

Das **Investitionsprogramm** des Bezirkes Neukölln stellt einen Teil des Investitionsprogrammes des Landes Berlin dar und bietet eine Übersicht über die vorgesehenen Investitionsmaßnahmen.

Bei den in dem Investitionsprogramm ausgewiesenen Maßnahmen handelt es sich zum Beispiel um:

- Maßnahmen des Hochbaus  
(z.B. Erweiterungsbau einer Jugendfreizeitstätte)
- Maßnahmen des Tiefbaus  
(z.B. Sanierung von Straßen)
- Bauten im Grünbereich  
(z.B. Bau eines Kinderspielplatzes)
- Investitionszuschüsse an Dritte  
(z.B. für städtebauliche Sanierungsmaßnahmen)
- Erwerb von beweglichen Sachen.  
(z.B. Schulausstattungen ab einem Wert über 5.000 €)

Bei der Bürgerbeteiligung im Rahmen der **Haushaltsplanung** sind Sie insbesondere gefragt, wenn es darum geht:

- Wie werden unsere Kiezquartiere gestaltet und unterstützt?
- Wie sehen die Angebote unserer Musik- und Volkshochschule aus?
- Wie fördern wir unsere Jugendlichen?
- Welche Angebote halten wir für unsere Senioren bereit?

Ein **Leitfaden** zum Beteiligungsverfahren und weitere grundlegende Informationen liegen für Sie bereit:

- **in den 4 Bürgerämtern:**

Bürgeramt I Donaustr. 29  
Bürgeramt II Sonnenallee 107  
Bürgeramt III Blaschkoallee 32  
Bürgeramt IV Zwickauer Damm 52

- **im Internet:**

<http://www.berlin.de/ba-neukoelln/politik-und-verwaltung/service-und-organisationseinheiten/finanzen/haushaltsplanunghaushaltswirtschaft/>